

デーモン

狂気に沈んだ画家ヴルーベリ
決闘の銃弾に斃れた詩人レールモントフ
ロシアの二人の天才が創造したデーモンの相貌

Демон

Михаил Александрович Врубель

Михаил Юрьевич Лермонтов

19世紀ロシアを代表する詩人レールモントフ。

決闘により26歳の若さで亡くなった彼が12年間にわたって改稿を重ねた物語詩が「デーモン」である。

流麗で疾走感あふれる詩行には、痛切な響きが宿っている。

「悪しき魂」の真摯な愛は成就することのない不可能な願いなのだ。

その詩に魅せられた同時代の画家ヴルーベリもまた、生涯をかけてデーモンの主題に挑んだ。

モスクワのトレチャコフ美術館の「ヴルーベリの部屋」に架けられた大作

「座るデーモン」の憂愁に満ちた姿は見るものを捉えて離さない。

同じ部屋に飾られた「倒されたデーモン」に、ヴルーベリは展覧会場でも筆を足し続けたという逸話が残っている。

想いを遂げられなかった愛の苦しみを知る詩人と画家。

その日々の刻印が、それぞれの「デーモン」となった。

訳者の前田和泉は現在、東京外国語大学大学院総合国際学研究院教授。

著書に『マリナー・ツヴェターエフ』（未知谷）、訳書に『通訳ダニエル・シュタイン』（新潮社）、

『アルセーニイ・タルコフスキー詩集 白い、白い日』、

アンドレイ・タルコフスキー『ホフマニアーナ』（共にエクリ刊）などがある。

『デーモン』

詩：ミハイル・レールモントフ 絵：ミハイル・ヴルーベリ 訳：前田和泉

A5変型判／88ページ／カラー挿画：8ページ／定価：2,700円＋税

2020年12月10日発行

詩 ミハイル・レールモントフ
絵 ミハイル・ヴルーベリ
訳 前田和泉



Order Sheet

E C R I T

発注日

御社名

御担当者

貴店印

エクリ

152-0004

東京都目黒区鷹番2-18-3 #503

tel.03-3793-9719

e-mail info@e-ecrit.com

http://www.e-ecrit.com

担当/落合佐喜世

ご注文は **JRC** へ
空欄にご記入のうえ、御送信下さい。

fax.03-3294-2177

品名	数量	単価 (定価・税抜)
デーモン (2020年12/10発行)		¥2,700

狂気に沈んだ画家ヴルーベリ、決闘の銃弾に斃れた詩人レールモントフ、ロシアの二人の天才が創造したデーモンの相貌。訳者は前田和泉。著書に『マリーナ・ツヴェターエワ』(未知谷)、訳書に『通訳ダニエル・シュタイン』(新潮社)、『アルセーニイ・タルコフスキー詩集 白い、白い日』、アンドレイ・タルコフスキー『ホフマニアーナ』(共にエクリ刊)などがある。

詩：ミハイル・レールモントフ

絵：ミハイル・ヴルーベリ

訳：前田和泉

A5変形 横180mm×縦225mm

仮フランス装・網代綴じ・本文88頁 (うちカラー8頁)



既刊本	数量	単価 (定価・税抜)
葦 詩：レールモントフ 挿画：宇野亞喜良 訳：前田和泉 一篇の詩と一枚の挿画による冊子本シリーズ第二弾		¥1,000
枹の木と 『遠野物語拾遺』(柳田国男)より 挿画：宇野亞喜良 800字ほどの文と一点の挿画でつくられた「本」		¥1,000